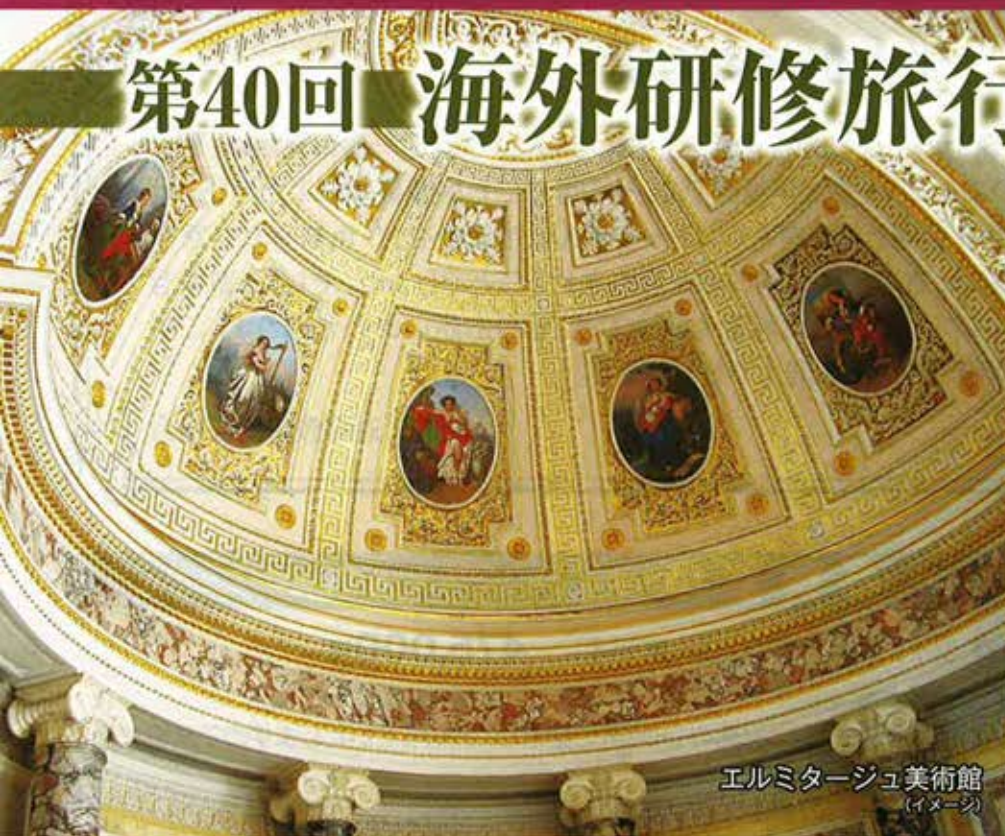


第40回 海外研修旅行会員募集



エルミタージュ美術館
(イメージ)



エルミタージュ美術館
(イメージ)



大型客船タリンクシリヤライン
(イメージ)

～帝政ロシアの首都サンクトペテルブルクとバルト海を渡る旅～

ロシアと北欧とエストニア8日間



ストックホルム市庁舎
(イメージ)



エカテリーナ宮殿
(イメージ)



ヘルシンキ大聖堂
(イメージ)

おすすめポイント

- ★ ロシア・フィンランド・スウェーデン・エストニアの4ヶ国を訪問します。
- ★ 世界遺産サンクトペテルブルク歴史地区と関連建造物エカテリーナ宮殿、世界三大美術館の一つのエルミタージュ美術館にご案内します。
- ★ 2都市間の移動は、大型客船「タリンクシリヤライン」、高速列車「アレグロ」を利用します。
- ★ ヘルシンキ、サンクトペテルブルクは2連泊のゆったりした行程です。

A団 平成29年11月11日(土)～11月18日(土)

B団 平成29年12月23日(土)～12月30日(土)

●研修企画 愛知県退職教職員互助会

●後援 愛知県小中学校長会

●旅行企画・実施 通日通旅行 [日通旅行(株) 名古屋支店]

名古屋市立小中学校長会
愛知教職員組合連合会

A団：平成29年11月11日(土)～11月18日(土)

日程表

B団：平成29年12月23日(土)～12月30日(土)

日数	国	都市名	発着時刻	交通機関	内容等	食事		
1 平成29年 11月11日 (土)	フィンランド	中部国際空港	9:00	AY80	中部国際空港3号旅客送迎バスにて、日産旅行カウンター(10-12番)出発のフィンランド航空にて、空路ヘルシンキへ向かいます。 (所要時間10時間15分/時差+7時間)	機		
		ヘルシンキ着	11:55					
2 11月12日 (日)	フィンランド	ヘルシンキ着	15:10	専用車	到着後、乗り降ぎ手続きを行います。 フィンランド航空にて、空路ストックホルムへ向かいます。 (所要時間1時間/時差+1時間)	機		
		ストックホルム着	16:15					
		ストックホルム	夜				ホテルにて朝食。★ ストックホルム観光 ●ガムラスタン、●王宮、○ノーベル賞授賞式後の公式晩餐会会場、○市庁舎、○ノーベル博物館 名物料理スカンジナビア料理、メインはミートボールもしくはポーチドコッド(タラとエビの蒸し料理)をお選びいただけるご昼食です。 タリントクシヤライン(スタンダー+空付きキャビンカウズ)にてヘルシンキへのバルト海クルーズ、5万トンを超える大型客船で免税店、カジノ、クラブラウンジ等でクルーズをお楽しみいただけます。 船内レストランにてスモーガスボード(ピュッフェ)のご夕食をお召しあがりいただけます。 (所要時間15時間30分/時差+1時間)	朝
		ストックホルム	夜				機	
3 11月13日 (月)	フィンランド	ヘルシンキ着	朝	専用車	船内にて朝食。(バイキング) ヘルシンキ到着 ヘルシンキ観光 ●マーケット広場、○ヘルシンキ大聖堂、○テンペリアウキオ教会、●かもめ食堂、●エスプラナー・ディ、●世界遺産スオメリンナ島 和食のご昼食をお召しあがりいただけます。 市内レストランへ向かいます。 名物料理カーリカーリュレート(フィンランド風ロールキャベツ)をメインとするご夕食をお召しあがりいただけます。 【ヘルシンキ泊】	朝		
		ヘルシンキ	午前			昼		
		ヘルシンキ	午後			夜		
		ヘルシンキ	夜			機		
4 11月14日 (火)	エストニア	ヘルシンキ	朝	専用車	ホテルにて朝食。★ エストニアのタリンへ船で渡ります。(所要時間2時間) エストニアタリン観光 ○アレクサンドル・ネフスキー大聖堂、●ふとっちょマルガレータ、●旧市庁舎、●旧市街 名物料理ポークステーキをメインとするご昼食をお召しあがりいただけます。 観光後、ヘルシンキへ船で戻ります。 名物料理ロヒケイト(サーモンと野菜のミルク煮込み)をメインとするご夕食をお召しあがりいただけます。 【ヘルシンキ泊】	朝		
		ヘルシンキ	午前			昼		
		ヘルシンキ	午後			夜		
		ヘルシンキ	夜			機		
5 11月15日 (水)	フィンランド	ヘルシンキ	朝	専用車	ホテルにて朝食。★ EJとロシアを結ぶ高速列車アレグロ(1等)にてサンクトペテルブルクへ向かいます。 (所要時間3時間30分/時差+1時間)	朝		
		サンクトペテルブルク	昼				昼	
		サンクトペテルブルク	午後				夜	
		サンクトペテルブルク	夜				機	
6 11月16日 (木)	エストニア	ヘルシンキ	朝	専用車	ホテルにて朝食。★ 世界遺産・エカテリナ宮殿とエルミターージュ美術館観光 ○エカテリナ宮殿・琥珀の間など贅を尽くした数々の部屋をご案内いたします。 ○エルミターージュ美術館(ゴールデンルーム)(注2) 名物料理:ポルシチをメインとするご昼食をお召しあがりいただけます。 旅を締めくくる4コースディナーの夕食会。 【サンクトペテルブルク泊】	朝		
		ヘルシンキ	午前			昼		
		ヘルシンキ	午後			夜		
		ヘルシンキ	夜			機		
7 11月17日 (金)	フィンランド	ヘルシンキ	朝	専用車	ホテルにて朝食。★ チェックアウト後、空港へ向かいます。 フィンランド航空にて、空路ヘルシンキへ向かいます。 (所要時間1時間10分/時差+1時間)	朝		
		ヘルシンキ	13:05				昼	
		ヘルシンキ	17:15				夜	
		ヘルシンキ	夜				機	
8 11月18日 (土)	フィンランド	ヘルシンキ	朝	専用車	ホテルにて朝食。★ ストックホルム観光 ●ガムラスタン、●王宮、ノーベル賞授賞式後の公式晩餐会会場、○市庁舎、○ノーベル博物館 名物料理スカンジナビア料理、メインはミートボールもしくはポーチドコッド(タラとエビの蒸し料理)をお選びいただけるご昼食をお召しあがりいただけます。 旅を締めくくる4コースディナーの夕食会。 【ストックホルム泊】	朝		
		ストックホルム	午前				昼	
		ストックホルム	午後				夜	
		ストックホルム	夜				機	

日数	国	都市名	発着時刻	交通機関	内容等	食事	
1 平成29年 12月23日 (土)	フィンランド	中部国際空港	9:00	AY80	中部国際空港3号旅客送迎バスにて、日産旅行カウンター(10-12番)出発のフィンランド航空にて、空路ヘルシンキへ向かいます。 (所要時間10時間15分/時差+7時間)	機	
		ヘルシンキ着	11:55				
2 12月24日 (日)	フィンランド	ヘルシンキ着	15:10	専用車	到着後、乗り降ぎ手続きを行います。 フィンランド航空にて、空路サンクトペテルブルクへ向かいます。 (所要時間1時間25分/時差+1時間)	機	
		サンクトペテルブルク	16:00				
		サンクトペテルブルク	夜				夜
		サンクトペテルブルク	夜				機
3 12月25日 (月)	フィンランド	サンクトペテルブルク	朝	専用車	ホテルにて朝食。★ 世界遺産・サンクトペテルブルク歴史地区と関連建造物群観光 ○イサク聖堂、○血の上の救世主教会、○カザン聖堂、○マリンスキー劇場 名物料理:キエフ風カツレツをメインとするご昼食をお召しあがりいただけます。 EJとロシアを結ぶ高速列車アレグロ(1等)にてヘルシンキへ向かいます。 (所要時間3時間30分/時差+1時間)	朝	
		サンクトペテルブルク	午前				昼
		サンクトペテルブルク	午後				夜
		サンクトペテルブルク	夜				機
4 12月26日 (火)	エストニア	ヘルシンキ	朝	専用車	ホテルにて朝食。★ エストニアのタリンへ船で渡ります。(所要時間2時間) エストニアタリン観光 ○アレクサンドル・ネフスキー大聖堂、●ふとっちょマルガレータ、●旧市庁舎、●旧市街 名物料理ポークステーキをメインとするご昼食をお召しあがりいただけます。 観光後、ヘルシンキへ船で戻ります。 名物料理ロヒケイト(サーモンと野菜のミルク煮込み)をメインとするご夕食をお召しあがりいただけます。 【ヘルシンキ泊】	朝	
		ヘルシンキ	午前				昼
		ヘルシンキ	午後				夜
		ヘルシンキ	夜				機
5 12月27日 (水)	フィンランド	ヘルシンキ	朝	専用車	ホテルにて朝食。★ ヘルシンキ観光 ●マーケット広場、○ヘルシンキ大聖堂、○テンペリアウキオ教会、●かもめ食堂、●エスプラナー・ディ、●世界遺産スオメリンナ島 和食のご昼食をお召しあがりいただけます。 タリントクシヤライン(スタンダー+空付きキャビンカウズ)にてストックホルムへのバルト海クルーズ、5万トンを超える大型客船で免税店、カジノ、クラブラウンジ等でクルーズをお楽しみいただけます。 船内レストランにてスモーガスボード(ピュッフェ)のご夕食をお召しあがりいただけます。 (所要時間15時間30分/時差+1時間)	朝	
		ヘルシンキ	午前				昼
		ヘルシンキ	午後				夜
		ヘルシンキ	夜				機
6 12月28日 (木)	エストニア	ヘルシンキ	朝	専用車	ホテルにて朝食。★ 世界遺産・エカテリナ宮殿とエルミターージュ美術館観光 ○エカテリナ宮殿・琥珀の間など贅を尽くした数々の部屋をご案内いたします。 ○エルミターージュ美術館(ゴールデンルーム)(注2) 名物料理:ポルシチをメインとするご昼食をお召しあがりいただけます。 旅を締めくくる4コースディナーの夕食会。 【ストックホルム泊】	朝	
		ストックホルム	9:30				昼
		ストックホルム	午後				夜
		ストックホルム	夜				機
7 12月29日 (金)	フィンランド	ストックホルム	朝	専用車	ホテルにて朝食。★ チェックアウト後、空港へ向かいます。 フィンランド航空にて、空路ヘルシンキへ向かいます。 (所要時間1時間10分/時差+1時間)	朝	
		ストックホルム	13:00				昼
		ヘルシンキ	15:00				夜
		ヘルシンキ	17:15				機
8 12月30日 (土)	フィンランド	ヘルシンキ	朝	専用車	到着後、入国審査・税関検査をお受けいただけます。 ～お疲れ様でした。お気をつけてお帰りください～	機	
		ヘルシンキ	9:40				

★アメリカンブラックファーストもしくはバイキング
 (注1)現地事情により、この日に見学できない施設は翌日に変更いたします。(注2)現地事情により急遽入場ができなくなった場合はお1人様3,000円を返金させていただきます。
 ※上記日程は航空会社や現地事情等の都合により予告なく変更になる場合がありますので、予めご了承ください。
 (観光)○:入場して観光 ●:下車して観光 △:車窓より観光 (食事)朝:朝食 昼:昼食 夕:夕食 -:食事なし 機:機内食
 時間帯の目安/早朝:04:01-06:00 朝:06:01-08:00 午前:08:01-12:00 午後:12:01-18:00(昼:12:01-14:00) 夕刻:16:01-18:00 夜:18:01-23:00 深夜:23:01-4:00

旅行条件(抜粋) お申し込みいただく前に別途お渡しする「海外募集型企画旅行条件書」を必ずお読みください

【募集型企画旅行契約】

この旅行は、日通旅行株式会社名古屋支店(名古屋市中区錦1-5-28、観光庁長官登録旅行業第1937号)(以下当社といいます。)(が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
 ・募集型企画旅行契約の内容・条件は、当パンフレットによるほか、別途お渡しする募集型企画旅行条件書(以下「条件書」といいます。)、確定書面(最終日程表)及び当社の旅行契約約款(募集型企画旅行契約約款)によります。

【旅行のお申し込み・契約成立の時期】

・お申し込み時に申込金50,000円(旅行代金の一部に充當)をお支払いいただきます。
 ・申込金は旅行代金、取消料、違約料の一部として取り扱います。
 ・申込書及び申込金を受領した時点で旅行契約が成立したものといたします。

【クレジットカード利用の通信規約】

・当社は、当社が提携するクレジットカード会社の会員(以下「会員」といいます。)(より、会員の署名をなして旅行代金等の支払いを受けること(以下「通信規約」といいます。))を条件に電話その他の通信手段による旅行のお申し込みを受け付ける場合があります。その場合、会員は「出発日」「旅行名」に加えて「カード名」「カード番号」「カード有効期限」等を当社にお申し出いただきます。
 ・通信規約による旅行契約は、電話によるお申し込みの場合、当社が受領した時に成立し、その他の通信手段によるお申し込みの場合は、当社が契約の締結を承諾する旨の通知を発した時に成立するものとします。
 ・通信規約での「カード利用日」は、会員および当社が旅行契約に基づく旅行代金等の支払いまたは払戻債権を履行すべき日とし、前者の場合は契約成立日、後者の場合は契約解除のお申し出のあった日となります。

【旅行代金のお支払い】

・現金は旅行出発の前日から起算してさかのぼって21日以内のある日より前にお支払いいただきます。

【旅行代金に含まれるもの】

・旅行日程に明示した利用交通機関の運賃・料金、観光料金(バス料金、ガイド料、入場料)
 ・旅行日程に明示した宿泊の料金及び税・サービス料(バストイレ付き2人部屋に2〜3人ずつの宿泊を基準とします。タリントウライラインはシャワー・オンリーとなります)
 ・日本国内及び現地の空港税及び空港施設
 ・旅行日程に明示した食事の料金
 ・手荷物運送料(航空会社の規定個数、規定重量、容積、個数の範囲内)
 ・団体行動に必要な心付け
 ・送迎車の同行費用

【旅行代金に含まれていないもの】

・旅券印紙代、旅券代
 ・食料料、予防接種料、傷害、疾病保険料
 ・渡航手続取送料
 ・超過手荷物料金
 ・飲み物代、クリーニング代、電報、電話料、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加飲食費等、個人的性質の諸費用及びそれに伴う税、サービス料
 ・日本国内における自宅から発着空港までの交通費・宿泊料
 ・お客様の傷害・疾病に関する医療費
 ・運送機関の誤り追加費・料金(燃料サーチャージ等) 6月1日現在 22,220円

【旅行契約内容・代金の変更】

・当社は、旅行契約の内容を変更し、旅行代金を変更することがあります。詳しくは、「条件書」によります。

【申込後の取消料】

・お客様はいつでも下記に記載されている取消料を支払って旅行契約を解除することができます。
 ・当社の責任とならないローン、渡航手続の事由によるお取消料の場合も下記取消料をいただきます。

取消料(契約解除時)	(1)旅行開始日が特定日の場合		(2)旅行開始日が特定日以外の場合	
	旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日以内(但し5月31日以前に申込予約)解除する場合	旅行代金の10%	旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日以内(但し5月31日以前に申込予約)解除する場合	旅行代金の20%
(1)「特定日(ゴーク時)」(4/27〜5/6、7/20〜8/31、12/20〜1/7)に開始する旅行	旅行開始日の前4日、前日及び旅行開始日前日:解除する場合	旅行代金の50%	旅行開始日の前4日、前日及び旅行開始日前日:解除する場合	旅行代金の100%
(2)「特定日(ゴーク時)」以外の旅行を開始する旅行	旅行開始日の前4日、前日及び旅行開始日前日:解除する場合	旅行代金の50%	旅行開始日の前4日、前日及び旅行開始日前日:解除する場合	旅行代金の100%

※旅行開始日の解除又は無断キャンセル参加

【当社の責任】

・当社は当社又は手配代行者がお客様に損害を与えた時は損害を賠償いたします。(お荷物に関する賠償限度額は1人15万円までとし、損害発生の翌日から起算して21日以内に通知された場合)その他は「条件書」によります。

【旅程保証】

・旅行日程に重要な変更が行われた場合には、当社はその変更の内容に応じて変更補償金を支払います。詳しくは「条件書」によります。

【お客様の責任】

・当社はお客様の故意または過失、法令もしくは公序良俗に反する行為により当社が損害を被った時はお客様から損害の賠償を申し受けます。

【特別補償】

・当社は責任の有無にかかわらず、お客様が旅行中に、急激かつ偶然な外来の事故により生命、身体または手荷物に被った一定の損害について補償金および見舞金を支払います。詳しくは「条件書」によります。

【最少催行人員】

・20名、これに満たない場合には、旅行を中止することがあります。ただし、この場合旅行開始日の前日から起算してさかのぼって23日(日化一)時に旅行を開始するものについては33日)以内のある日より前に通知いたします。

【最終日程表の交付時期】

・確定した主な運送機関名及び宿泊旅館・ホテル名が記載された最終日程表は旅行開始日の前日までに交付します。ただし、旅行開始日の7日前以前にお申し込みがあった場合は旅行開始当日に交付することがあります。なお、前日以前であってもお問い合わせいただければ手配状況についてご説明いたします。

【個人情報取り扱いについて】

・当社は、旅行お申し込みの際にお申込書にご記入いただきましたお客様の個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただきますが、お客様がお申し込みいただいた旅行の手配において必要な範囲内で運送・宿泊機関等及び手配代行者に提供させていただきます。

【旅行条件・旅行代金の基準日】

・この旅行条件は、下記の日付を基準としています。
 ・2017年6月1日

[承認番号: 営本広 第049号・承認日: 2017/6/16]

※写真について 掲載している写真は撮影時のアングル・天候など諸条件により、実際にご覧になる景色とは異なる場合があります。また、「イメージ」と併記されている写真は、旅行日程とは関係ない旅行目的のイメージ、旅情等を表現したものです。

■外務省の「海外安全情報」について:渡航先(国又は地域)によっては、「外務省海外安全情報」等、国・地域の渡航に関する情報が出されている場合があります。
 ●外務省領事局領事サービスセンター(海外安全相談班) [TEL/03-5501-8162] ●外務省海外安全ホームページ [http://www.anzen.mofa.go.jp] でご確認ください。
 ■渡航先(国または地域)の衛生状況については、厚生労働省検疫感染症情報ホームページ [http://www.forth.go.jp] でご確認ください。

(研修企画)

愛知県退職教職員互助会

〒460-0007
 名古屋市中区新栄1丁目49-10
 (愛知県教育会館6F)
 TEL(052)251-5914

(参加希望集約書の送り先・お問い合わせ)

日通旅行(株)名古屋支店 営業第一課

「愛知県退職教職員互助会旅行」担当者: 高瀬(たかせ)・向後(こうご)

〒460-0003 名古屋市中区錦1丁目5-28 日通旅行伏見ビル5F
 TEL (052)231-6207 FAX (052)222-5122
 営業時間: 月~金 9:00~18:00 土・日・祝日休業

観光庁長官登録旅行業第1937号
 総合旅行業務取扱管理者: 中瀬 高司

一社協賛
日本旅行業協会 旅行業公正取引協議会 会員

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご連絡なく上記の取扱管理者にお尋ねください。

下の「参加希望集約書」にご記入のうえ、上記日通旅行担当者まで郵便、もしくはFAXでお送りください。また、お電話でのお申し込みも承っております。「参加希望集約書」が届き次第に「旅行条件書」と正式な「旅行参加申込書」、申込金のご案内等をお送りいたします。

切り取り線

~帝政ロシアの首都サンクトペテルブルクとバルト海を渡る旅~

ロシアと北欧とエストニア8日間

参加希望集約書

出発日	第1希望	月	日	参加回数	() 初めて	() 2回目	受付月日	月	日
	第2希望	月	日		() 3回目以上	() 5回目以上		受付番号	

退職会員番号 (退職者) ※現職者は不要	ふりがな	現住所〒	TEL: - -
	氏名	勤務先名	
退職会員番号 (退職者) ※現職者は不要	ふりがな	現住所〒	TEL: - -
	氏名	勤務先名	

※退職会員番号は正確にご記入ください。
 ※参加希望集約書提出締切日: A団 平成29年9月8日(金)、B団 平成29年10月20日(金)